

DIGITAL DRUM PAD

INSTRUCTION MANUAL

Congratulations on your new drum pad!

Please read this guide carefully before you begin playing.

BEFORE YOU PLAY

INSTALL BATTERIES

This drum pad uses 5 size AA batteries (not included).

Use a Phillips head screwdriver to open the battery compartment.

Refer to the image on the compartment door for proper installation. Pay close attention to the negative (-) and positive (+) ends of the battery to be sure they are placed correctly. Incorrect installation of batteries can damage the drum pad or cause an electrical hazard.

Note: If you are not going to play for a long time, remove the batteries from the drum pad. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

HEADPHONES (OPTIONAL)

To use headphones (not included), insert a 1/8" headphone plug into the jack labeled PHONE on the rear of the drum pad. When you plug into this jack, the speaker will shut off so you can practice in private.

MP3 PLAYER (OPTIONAL)

To use an MP3 player (not included), insert a 1/8" connector labeled MP3 IN on the rear of the drum pad.

FOOT PEDAL

Plug the foot pedal into the jack labeled PEDAL on the rear of the drum pad. This pedal functions like one of the drum pads, with a kick drum sound. On an acoustic drum kit a kick drum is placed on the floor and played with a pedal.

BATTERIE NUMÉRIQUE

MODE D'EMPLOI

Nous vous félicitons d'avoir acheté cette batterie!

Lisez le guide soigneusement avant de commencer à jouer.

AVANT DE JOUER

POSER LES PILES

Cette batterie requiert 5 piles AA (non fournies).

Utilisez un tournevis à pointe Phillips pour ouvrir le logement des piles.

Suivez le schéma sur le couvercle du logement afin de bien poser les piles. Respectez la polarité (- et +) indiquée. Une mauvaise pose des piles peut endommager la batterie et présenter un risque de choc électrique.

Remarque: Si vous prévoyez ne pas jouer pendant une période prolongée, enlevez les piles. Ne mélangez pas de vieilles piles avec des neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

ÉCOUTEURS (EN OPTION)

Pour utiliser des écouteurs, branchez la fiche 3 mm des écouteurs dans la prise PHONE à l'arrière de la batterie. Les haut-parleurs sont coupés quand vous branchez des écouteurs.

LECTEUR MP3 (EN OPTION)

Pour utiliser un lecteur MP3 (non fourni), branchez-en la fiche 3 mm dans la prise MP3 IN à l'arrière de la batterie.

PÉDALE

Branchez la pédale dans la prise PEDAL à l'arrière de la batterie. Cette pédale fonctionne comme une pédale de grosse caisse. Sur une batterie ordinaire, la grosse caisse repose sur le sol et se joue avec une pédale.

1. ON/OFF

Press ON and OFF buttons to turn power ON and OFF.

2. DRUM VOLUME +/-

Press DRUM VOLUME +/- buttons to adjust the volume of the drum pads.

3. TEMPO +/-

Press TEMPO +/- buttons to adjust the tempo.

4. DRUM STYLE (4 KITS)

Press DRUM STYLE button to choose from 4 different drum styles (Disco, Pop, Rock, R&B).

5. RHYTHM PLAY

Press RHYTHM PLAY button to play selected rhythms.

6. RHYTHM SELECT (16 RHYTHMS) ⇄

Press RHYTHM SELECT buttons to scroll through the 16 different rhythms.

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. Wah-Wah | 9. New Wave |
| 2. Hardcore | 10. Hard Rock |
| 3. Boogie Woogie | 11. Club Mix |
| 4. Classic Rock | 12. Sci Fi |
| 5. Funky Time | 13. Soft Jazz |
| 6. Piano Jazz | 14. Blues Rock |
| 7. Smooth R & B | 15. Moving On |
| 8. Tango | 16. Get On Up |

**Play drums along with the rhythms.*

7. RHYTHM VOLUME +/-

Press RHYTHM VOLUME +/- buttons to adjust the rhythm volume.

8. DRUM MIX

Press DRUM MIX to add pre-programmed drums to each rhythm track.

9. DEMO

Press DEMO button to play a demo song. Press the button again to advance to the next song.

10. LOOP PLAY (6 LOOPS)

This mode will play non-stop rhythm loops for you to play along with. Once you hit a drum pad, the music begins. Hit another drum pad to change the rhythm. Press STOP to stop the music.

11. STOP

Press STOP to stop the music.

12. DRUM PADS

Strike these pads to play the drums.

13. FOOT PEDAL

Plug the foot pedal into the jack labeled PEDAL on the rear of the drum pad. This pedal functions like one of the drum pads, with a kick drum sound. On an acoustic drum kit, a kick drum is placed on the floor and played with a pedal.

1. INTERRUPTEUR

Appuyez sur ON ou OFF pour allumer ou éteindre la batterie.

2. COMMANDE DE VOLUME

Appuyez sur les boutons DRUM VOLUME +/- pour régler le volume des tambours.

3. TEMPO

Appuyez sur les boutons TEMPO +/- pour ajuster le tempo.

4. STYLE DE TAMBOUR (4 GENRES)

Appuyez sur DRUM STYLE pour choisir l'un de 4 genres (Disco, Pop, Rock, R&B).

5. RYTHMES

Appuyez sur RHYTHM PLAY pour entendre le rythme choisi.

6. SÉLECTION DU RYTHME (16 RYTHMES) ⇄

Appuyez sur RHYTHM SELECT pour défiler à travers les 16 rythmes.

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. Wah-Wah | 9. New Wave |
| 2. Hardcore | 10. Hard Rock |
| 3. Boogie Woogie | 11. Club Mix |
| 4. Classic Rock | 12. Sci Fi |
| 5. Funky Time | 13. Soft Jazz |
| 6. Piano Jazz | 14. Blues Rock |
| 7. Smooth R & B | 15. Moving On |
| 8. Tango | 16. Get On Up |

**Jouez de la batterie au son des rythmes.*

7. VOLUME DES RYTHMES

Appuyez sur les boutons RHYTHM VOLUME +/- pour ajuster le volume du rythme.

8. MÉLANGE DE TAMBOURS

Appuyez sur DRUM MIX pour ajouter des tambours programmés au rythme.

9. DÉMO

DEMO fait entendre une démonstration. Appuyez de nouveau sur le bouton pour passer à la démo suivante.

10. LECTURE EN BOUCLE (6 BOUCLES)

Ce mode fait jouer un rythme en boucle infinie pour l'accompagner. La musique débute dès que vous frappez un tambour. Frappez un autre tambour pour changer le rythme. Appuyez sur STOP pour arrêter la boucle.

11. ARRÊT

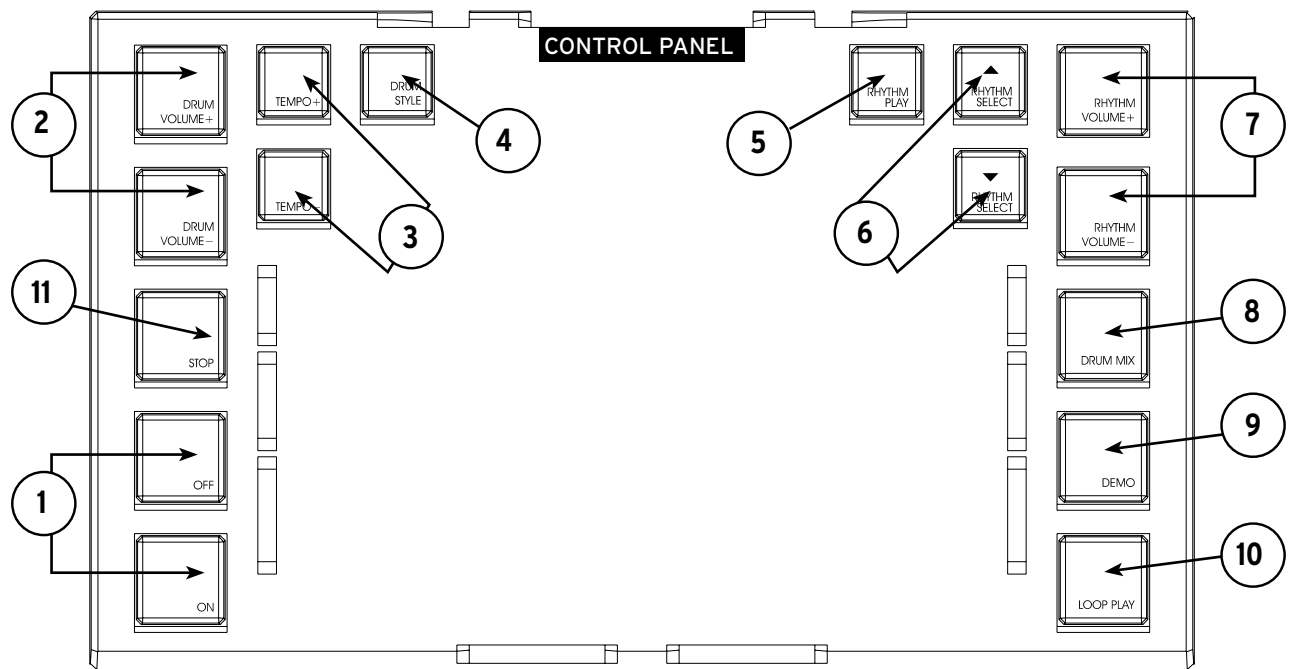
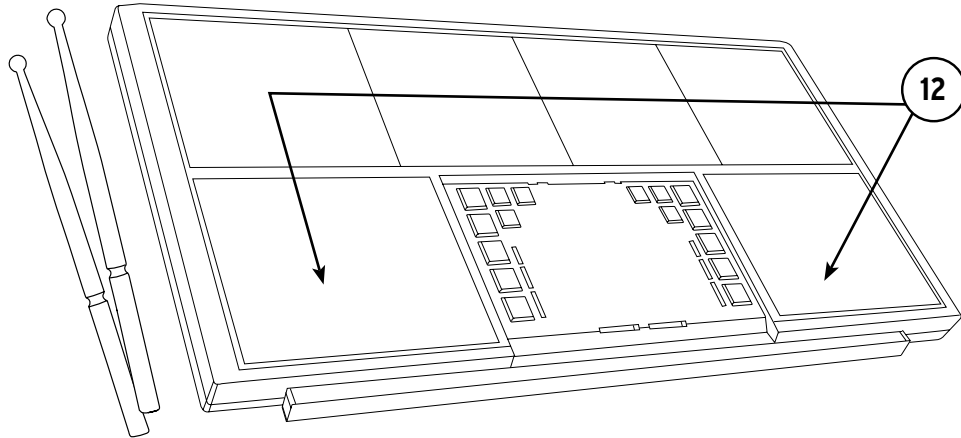
Appuyez sur STOP pour arrêter la musique.

12. TAMBOURS

Frappez ces surfaces pour jouer de la batterie.

13. PÉDALE

Branchez la pédale dans la prise PEDAL à l'arrière de la batterie. Cette pédale fonctionne comme une pédale de grosse caisse. Sur une batterie ordinaire, la grosse caisse repose sur le sol et se joue avec une pédale.



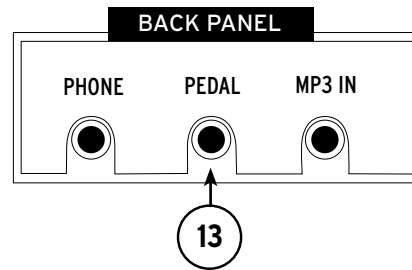
IMPORTANT

The DEMO/PLAY switch is on the bottom panel of the drum pad. Switch to PLAY before use.

In DEMO mode, if no keys are pressed for 30 seconds, the drum will go into sleep mode. Press any button except the OFF button to "wake up" the drum pad.

Le commutateur DEMO/PLAY se trouve sur le fond de la batterie. Réglez-le sur PLAY avant de jouer.

Au mode DÉMO, la batterie passe au mode de sommeil si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes. Pour « réveiller » la batterie, appuyez sur une touche quelconque autre que OFF.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY

WARNINGS

1. Do not change any parts without professional instructions. Any change may cause malfunctions.
2. Keep the wrapping bag out of the reach of children to avoid a choking hazard.
3. Always move the digital drums carefully to avoid damage to outer covering and inner components.
4. The digital drums should not come in contact with acid or alkali. It should not be operated where there is corrosive or excessively moist air around to avoid corrosion of the electrical contacts.

TO REPLACE BATTERIES

1. Open the battery compartment cover, position the batteries in the compartment and make sure that the (+) and (-) are in the correct position.
2. To ensure proper safety and operation, batteries must always be replaced by an adult. Never let a child use this product unless the battery door is secured.
3. Keep batteries away from small children. Immediately and safely dispose of all used batteries.

ATTENTION

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only the same or equivalent types of batteries are recommended.
4. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
5. Rechargeable batteries (if removable) are to be removed from the product before being charged.
6. Rechargeable batteries (if removable) are to be charged only under adult supervision.
7. Exhausted batteries are to be removed from the product.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio /TV technician for help.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read and follow these instructions.
2. Do not use this device near water.
3. Clean only with a dry cloth.
4. Do not use near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other heat producing machinery.
5. If you use a power cord, protect it from being walked on or pinched particularly at plugs and at the point where it exits from the drum pad.
6. Only use the attachments/accessories specified by the manufacturer.
7. Unplug the drum pad during lightning storms or when unused for long periods of time.
8. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the digital drums have been damaged in any way, such as the power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled on or objects have fallen into the digital drums, the digital drums have been exposed to rain or moisture, do not operate normally, or have been dropped.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CUSTOMER ASSISTANCE

Phone: 888.551.1115
Email: info@firstact.com

Colors and specifications depicted on this guide may vary slightly from your product.

First Act and the First Act logo are trademarks of First Act Inc.
©2009 First Act Inc. All rights reserved.

MI118.M.EF.W.02

NOTICES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE SOIGNEUSEMENT

AVERTISSEMENTS

1. Ne changez aucune pièce sans les directives d'un professionnel. Un changement peut causer un mauvais fonctionnement.
2. Gardez les sacs d'emballage hors de la portée des enfants car ils présentent un risque de suffocation.
3. Manipulez toujours la batterie avec soin afin d'éviter d'en endommager le boîtier et les composants.
4. Protégez la batterie des acides ou des alcalis. Elle ne devrait pas être utilisée en milieu corrosif ni excessivement humide afin d'éviter la corrosion des contacts électriques.

REPLACEMENT DES PILES

1. Ouvrez le logement des piles et posez les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée dans le logement.
2. Afin d'assurer un fonctionnement sûr, faites remplacer les piles par un adulte. Ne laissez jamais un enfant utiliser le produit sans que le logement des piles soit bien fermé.
3. Gardez les piles hors de la portée des petits enfants. Disposez correctement des piles mortes sans délai.

ATTENTION

1. Ne mélangez pas de vieilles piles avec des piles neuves.
2. Ne mélangez pas des piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
3. On recommande d'utiliser des piles de même type ou de type équivalent.
4. Ne rechargez jamais des piles qui ne sont pas rechargeables.
5. Les piles rechargeables (si amovibles) doivent être sorties du produit pour être rechargées.
6. Les piles rechargeables (si amovibles) ne doivent être rechargées que sous la supervision d'un adulte.
7. Les piles mortes doivent être retirées du produit.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B faisant l'objet de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites se veulent d'offrir une protection raisonnable contre l'interférence nocive en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut irradier une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces directives, peut causer une interférence nocive aux communications radio. Toutefois, on ne garantit aucunement qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence nocive à la réception radio ou télé, ce qui peut être établi en éteignant et rallumant l'appareil, on encourage l'utilisateur de tenter de remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice;
- augmentez la distance entre l'appareil et le poste récepteur;
- connectez l'appareil dans une prise de courant ou sur un circuit différent de celui du poste récepteur;
- recherchez l'aide ou le conseil d'un revendeur ou réparateur d'appareils radio ou de télévision.

CONSIGNES IMPORTANTES

1. Lisez et respectez ces directives.
2. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
3. Ne le nettoyez qu'avec un chiffon sec.
4. Ne l'utilisez pas près d'une source de chaleur comme un radiateur, une chaufférette, une cuisinière ou autre.
5. Si vous utilisez un cordon électrique, placez-le de façon à ce qu'il ne soit pas écrasé ou pincé surtout au niveau des connexions et à la sortie de l'appareil.
6. N'utilisez que les accessoires/dispositifs spécifiés par le fabricant.
7. Débranchez l'appareil pendant un orage électrique ou si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
8. Faites faire tout entretien par une personne qualifiée. Un entretien est requis si l'appareil a été endommagé d'une façon quelconque comme, par exemple : un fil ou une fiche est endommagé, un liquide a été renversé sur l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, l'appareil ne fonctionne pas normalement ou a été échappé.

ATTENTION : Changer ou modifier cet appareil sans la permission expresse de la partie responsable de la conformité peut annuler votre autorisation d'utiliser cet appareil.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Téléphone : 888.551.1115
Courriel : info@firstact.com

Les caractéristiques et les couleurs représentées dans ce guide peuvent différer légèrement de celles du produit.

First Act et le logo First Act sont des marques de commerce de First Act Inc.
©2009 First Act Inc. Tous droits réservés.